

FC Journal



32. Jahrgang

2021/2022

Nummer 2



Kreisliga Passau / A-Klasse Passau II

Sonntag, 07.11.2021 (14:00 Uhr) SG Thyrnau/Kellberg - SV Garham
SG Thyrnau/Kellberg II - spielfrei

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk
Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gasträum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unsere Gäste

SV Garham

Wir begrüßen unsere Gäste recht herzlich zu unseren Heimspiel.

Die Gäste aus Garham wollen hier im Abstiegskampf punkten. Aber auch unsere Heimelf muss Boden gut machen und weiter punkten wie in den letzten Wochen.

Unsere 2 Mannschafft hat diese Woche spielfrei bzw. hat sich letzte Woche schon in die Winterpause verabschiedet.

Weiter so Jungs, wie in den letzten Wochen! :-)

Wir wünschen den Zuschauern ein spannendes Spiel und den Schiedsrichtern ein glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 18: Tischtennis
Seite 4: Rückblick I. Mannschaft	Seite 19: Tischtennis
Seite 6: Rückblick I./II. Mannschaft	Seite 23: Rückblick I. Mannschaft
Seite 9: Rückblick I. Mannschaft	Seite 25: Rückblick I. Mannschaft
Seite 11: Rückblick I. Mannschaft	Seite 29: Tabelle I./II. Mannschaft
Seite 15: Rückblick II. Mannschaft	Seite 31: Promi-Tipp
Ballspende für I./II. Mannschaft	Seite 34: Geburtstag vom 05.11. - 21.12.

1. Mannschaft: SG Thyrnau/Kellberg – SV Perlesreut 1:0

Am 13. Spieltag war der SV Perlesreut zu Gast auf dem Thyrnauer Kunstrasen. Das Spiel fand bereits am Freitagabend unter Flutlicht vor 250 Zuschauern statt, die voll auf ihre Kosten kamen. Perlesreut legte los wie die Feuerwehr und drückte in den ersten 15 Minuten auf den Führungstreffer. Gespickt mit ausschließlich guten Einzelspielern wurde es vor allem durch Perlesreuts Angreifer Christian Philipp immer wieder gefährlich. Trotzdem blieben nennenswerte Chancen Mangelware.

Perlesreut dominierte klar die erste Hälfte, wobei unsere Elf dennoch immer wieder Akzente setzte. Mitte der ersten Halbzeit der vermeintliche Führungstreffer für die Gäste, doch der Schiedsrichter entschied auf Abseits. Es ging mit 0:0 in die Halbzeit.

Unsere Mannschaft um Spielertrainer Kurz kam in der 2. Halbzeit noch besser ins Spiel und ließ Perlesreut kaum mehr vors Tor kommen. Man konnte erahnen, je länger das Spiel 0:0 steht, desto näher rückte ein möglicher Sieg für die SG. Spätestens nach den Einwechslungen von Fabian Höfl und Alex Sigl konnte der Druck noch einmal erhöht werden.

Die Belohnung in der 84. Minute: Freistoß Marco Kurz von links hinein und Daniel Ritzer köpft zum 1:0 ein, Perlesreuts Schlussmann ohne Chance. Nach 5 Minuten Nachspielzeit und dem Schlusspfeiff vom erst 18-jährigen Schiedsrichter Philipp Spateneder (TSV Anzenkirchen), der das Spiel übrigens souverän leitete, kannte der Jubel keine Grenzen mehr, der 1:0 Sieg war unter Dach und Fach.

*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

Fazit: Ein hochklassiges Kreisligamatch mit einem sehr starken Gegner aus Perlesreut, die in dieser Form sicher bis zum Ende der Saison um den Aufstieg mitspielt. Unsere Elf hielt wacker dagegen, so war der Sieg am Ende zwar etwas glücklich, auf Grund der 2. Halbzeit aber keineswegs unverdient.



Quelle: fupa
Kein Durchkommen an diesem Abend
für die Stürmer

2. Mannschaft:

VfB Passau-Grubweg – SG Thyrnau/Kellberg II 5:2

Unsere 2. Mannschaft machte als Tabellenschlusslicht (0 Punkte) gegen den souveränen Spitzenreiter (jedes Spiel gewonnen) ein gutes Bild. Der VfB erhielt zwei Elfmeter, wovon einer zu Unrecht gegeben wurde. Beide Tore erzielte Markus Weiß (Fernschuss und Freistoß).

ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwickelei **94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12**
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau - Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

PHYSIO CARE



Ihre Praxis für Physiotherapie in Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliotherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

1. Mannschaft:

SG Thyrnau/Kellberg – FC Sturm Hauzenberg II 2:0

Am 14. Spieltag war der FC Sturm Hauzenberg II zu Gast auf dem Thyrnauer Kunstrasen. Für unsere Elf galt es etwas gut zu machen, denn das Hinspiel ging mit 2:0 verloren. Hauzenberg II reiste mit einem guten Kader an und erspielte sich die ersten Chancen. Mitte der ersten Hälfte blieb ein Elfmeterpfiff aus, als sich Christian Fellingner den Ball an die eigene Hand schoss.

Hauzenberg haderte immer mehr mit der Schiedsrichterin und ließ eigene Chancen kläglich ungenutzt. Kurz vor der Halbzeit entschied Schiedsrichterin Sophia Schreiner auf Elfmeter für Thyrnau/Kellberg, als Tobias Reichenberger im Strafraum regelrecht über den Haufen gerannt wurde. Manuel Obermeier schob links unten ein. Hauzenbergs Torhüter Niklas Mayer war zwar in der richtigen Ecke, erwischte den platzierten Schuss aber nicht.



**Quelle: fupa
Schiedsrichterin Sophia
Schreiner war teilweise etwas
überfodert**

In der 2. Halbzeit nahm unsere Elf das Heft in die Hand und drückte auf das nächste Tor.

JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Ferienwohnung-
Dienten.at
s'Dörfl am Hochkönig

Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at



Zahnärzte Thyrnau
Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555

So erlöste **Daniel Ritzer** unser Team in der 68. Minute. Unwider-



stehlich drehte er sich und schoss unhaltbar rechts unten ein. Selbst nach diesem Tor hatte Hauzenberg noch eine weitere Riesemöglichkeit, ein Tor sollte den Gästen an diesem Tag jedoch nicht vergönnt sein.

**Quelle: fupa
Goalgetter Ritzer Daniel**

Fazit: Ein ausgeglichenes Spiel mit dem besseren Ende für unsere Elf. Die SG war in diesem Spiel kaltschnäuziger, daher blieben die drei Punkte am Ende in Thyrnau

BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006
sage



Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
omputer
business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau
Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719
info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:
www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtko**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

2. Mannschaft: SG Thyrnau/Kellberg II – FC Vilshofen II 0:4

In einem Spiel mit zwei ersatzgeschwächten Mannschaften nahm die Vilshofener Zweite verdient die drei Punkte mit nach Hause. Unsere Mannschaft leistete sich wieder einmal zu viele individuelle Fehler.

(Berichte 1. und 2. Mannschaft Andreas Mautner)

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den FC Sturm Hauzenberg II hat Alois Falkner den Spielball gespendet. Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!



KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



Ludwig Grinninger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de

* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSIV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSIV e.V.)

AUTO FENZL  **Neu- und Gebrauchtwagen**



- **Autolackiererei**
- **24 Stunden Abschleppdienst**
- **Reparaturen aller Fabrikate**
- **Autoglas**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Mietwagen**

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de

info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

Tischtennis:

Die Tischtennisabteilung hat nun nicht nur in der super renovierten Sporthalle gute Trainingsvoraussetzungen, sondern hat zusätzlich auch einen Tischtennisroboter. Bei diesem Roboter kann man Geschwindigkeiten, Spin, Platzierung, Spielvariationen und vieles mehr einstellen. Besonders für die Schüler- und Jugendspieler ist dies eine einmalige Trainingsmöglichkeit.



Aber auch unsere Oldies haben ihren Spaß daran, wie man am Foto sieht.



Ermöglicht hat dies unser Jugendleiter und Trainer Thomas Stork, dem diese Idee nicht mehr losgelassen hat und der dann auch die Hälfte des Roboterpreises übernahm. Der Rest wurde vom FC Thyrnau beigesteuert.



Vielen Dank an alle Beteiligten!

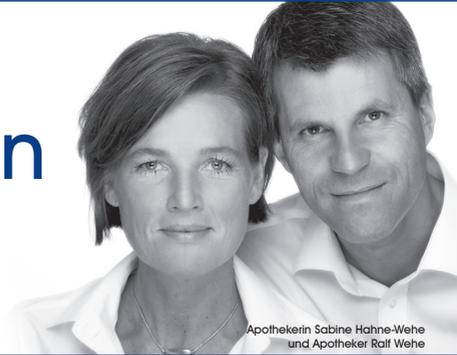
(Bericht: Peter Rieger)



www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hähne-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 943520



EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 9666890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND



mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de



Küchen von:

nobilis[®]



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Profi werden
ist einfach.



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat,
der einen auch im Sport unterstützt
und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer
Sparkasse.

 Sparkasse
Passau

1. Mannschaft: ASV Ortenburg - SG Thyrnau/Kellberg 1:2

Am 15. Spieltag ging es für unsere Mannschaft zum Rückrundenstart nach Ortenburg. Ortenburg, die bis dahin aus 14 Spielen nur 4 Punkte holen konnten, erzielten ihren einzigen Sieg im Hinspiel gegen unsere Elf. Entsprechend war das Team um Ritzer, Gabriel und Co. auf Revanche aus.

Das Spiel jedoch lief anders als die Spiele zuvor. Ungewohnter und unkontrollierter Spielaufbau zeichneten sich in den Reihen der SG ab. Offenbar kam man wieder einmal nicht mit dem etwas buckeligen und großem Platz zu Recht. So setzte die Heimelf die ersten Akzente. Einen gefährlichen Schuss parierte Torwart Christoph Gabriel mit einem großartigen Reflex.

In der 37. Minute dann Elfmeter für die Gastgeber. Ortenburgs Angreifer Philipp Langmeyer nutzte eine minimale Berührung und kam im Strafraum geschickt zu Fall. Der erst 18 Jahre alte Schiedsrichter Luca Reidl fiel trotz heftiger Proteste der SG auf die Schwalbe rein. Ortenburgs Pascal Fischer ließ sich die Chance nicht nehmen und traf vom Punkt aus zum 1:0.



Thyrnau/Kellberg war nun regelrecht bedient und schaffte es kurz vor dem Halbzeitpfeiff trotzdem noch, den wichtigen 1:1 Ausgleich zu erzielen.



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de



Wegen Corona sind die ersten Hefte kostenlos für die Werbepartner. Wir informieren euch im 1. Quartal nächsten Jahres wieder.

Marco Kurz traf aus ca. 16 Metern. In der 2. Halbzeit wurde das Spiel hektischer. Beide Mannschaften kritisierten die fragwürdigen Entscheidungen des Schiedsrichters zum Teil heftig, so hätten im Normalfall beide Teams jeweils einen Elfmeter erhalten müssen.

Als sich das Spiel wieder beruhigte, nutzte Alex Sigl einen der wenigen nennenswerten Angriffe zum 2:1 Siegestreffer. Eine Flanke von links rutschte ihm etwas über den Schlappen und segelte über den Torwart hinweg ins lange Eck. Ortenburg konnte sich keine Chance mehr erspielen, so dass man in einem schwachen Kreisligaspiel trotzdem 3 Punkte mit nach Hause nahm.

Fazit: Unsere Elf fand trotz guter Einstellung nicht zu ihrem gewohnten Spiel und gewann am Ende dennoch mit 2:1. Am Ende interessieren nur die 3 Punkte. Mund abwischen und weitermachen.



**...Zum Normalpuls
zurückfinden.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG



MÖGINGER

Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



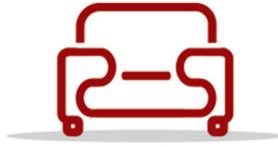
THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

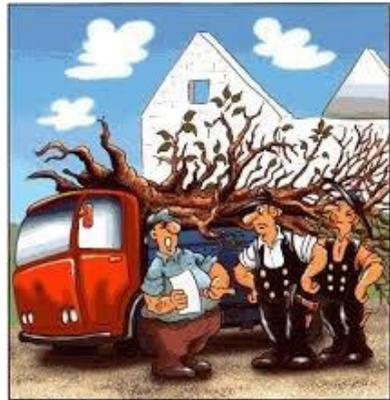
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

**Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 085 01 / 86 96 · Fax: 085 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Tabelle I./II. Mannschaft

M. Kurz	6
D. Ritzer	6
A. Sigl	3
M. Obermeier	2
A. Reitberger	2
F. Höfl	2
Eigentore	2

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Vornbach	15	10-1-4	28:18	10	31
2.	 Perlesreut (Ab)	15	8-5-2	30:10	20	29
3.	 FC Vilshofen	15	9-2-4	31:15	16	29
4.	 Karpfham	15	8-2-5	29:18	11	26
5.	 Tiefenbach	15	7-4-4	39:20	19	25
6.	 Tittling	15	6-5-4	29:21	8	23
7.	 Neßlbach	15	6-5-4	22:22	0	23
8.	 SG Thyrnau (Auf)	15	6-4-5	23:25	-2	22
9.	 Hintereben (Auf)	15	6-3-6	31:27	4	21
10.	 Garham	15	5-5-5	21:22	-1	20
11.	 Hohenau	15	5-4-6	23:26	-3	19
12.	 Eberhardsbg.	15	4-1-10	16:39	-23	13
13.	 Hauzenberg II	15	2-2-11	15:37	-22	8
14.	 Ortenburg (Auf)	15	1-1-13	12:49	-37	4

M. Weiß	3
A. Mautner	2
R. Huber	1
A. Ritzer	1
T. Reichenberger	1
M. Hödl	1
A. Sigl	1
T. Rösler	1
J. Wiener	1
Eigentore	2

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Grubweg	13	13-0-0	50:6	44	39
2.	 Salzweg II	13	9-0-4	28:24	4	27
3.	 Hutthurm II	14	8-2-4	47:20	27	26
4.	 FC Vilshofen II	14	8-1-5	44:29	15	25
5.	 SG Breitenberg / Sonnen II	14	7-2-5	34:23	11	23
6.	 Passau West II	13	5-3-5	23:23	0	18
7.	 Tiefenbach II	13	6-0-7	39:37	2	18
8.	 SG Wildenranna II	13	5-2-6	37:28	9	17
9.	 Neukirchen	14	5-0-9	31:56	-25	15
10.	 SG Neuhaus / Sulzbach / Vornbach II	14	2-2-10	19:60	-41	8
11.	 SG Thyrnau II	13	0-0-13	14:60	-46	0



- 1956 -
**Gasthof
Brinninger**
Wie daheim!

Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR

IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau

Tel. 08501/914463

happyhair@web.de

www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00

Do 8.30 - 20.00

Fr 8.30 - 19.00

Sa nach Vereinbarung

Mo geschlossen

B&S
KÜCHEN



zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir (**Michael Schätzl**) 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

Die ersten Promi-Tipps sind erfasst.

Der 16. Spieltagstipp kommt von **Martin Böhmisch!**

Sa., 06.11.2021

Karpfham	14:00	FC Vilshofen	2 : 2
Perlesreut	14:00	Ortenburg	6 : 0

So., 07.11.2021

Hauzenberg II	14:00	Neßlbach	1 : 3
SG Thyrnau	14:00	Garham	2 : 0
Hintereben	14:00	Tiefenbach	1 : 1
Vornbach	14:00	Tittling	1 : 1
Eberhardsbg.	14:15	Hohenau	0 : 3



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE



**FREUEN
SIE SICH
AUF IHR**

**LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269



Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schaubberger, Tel. 08501/939673
 2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704
 3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335
- Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273
Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500

Bauunternehmen +
Containerdienst

Poschinger

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: **0 85 01/13 88**

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: **0 85 44/3 17**

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you



www.haarstudio-hair4you.de

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag Skorpion - Schütze

Bieringer Anna	05.11.	Poxrucker Petra	25.11.
Gamurar Ulrike	05.11.	Holler Otto	27.11.
Reisinger Manuel	06.11.	Resch Jakob	27.11.
Mulik Johann	07.11.	Schauer Kristina Andrea	27.11.
Oberneder Herbert	07.11.	Böhmisch Brigitte	28.11.
Hartl Annemarie	08.11.	Gottinger Herbert	28.11.
Hellauer Christine	10.11.	Mautner Franz jun.	28.11.
Krieg Hans-Jürgen	10.11.	Stockbauer Karl jun.	28.11.
Edlfurtner Ludwig jun.	11.11.	Altendorfer Franz	29.11.
Kordick Andreas	11.11.	Höfl Dominik	29.11.
Resch Jochen	11.11.	Raitner Andreas	29.11.
Bauer Alois Dr.	12.11.	Schmeizl Ingrid	29.11.
Reitberger Eduard	12.11.	Grinninger Petra	30.11.
Ritzer Franz	12.11.	Knon Alina	30.11.
Schauer Tobias Jonas	13.11.	Höfl Martina	01.12.
Wiltschko Nicolas	13.11.	Mulik Günter	01.12.
Würzinger Lena	13.11.	Gruber Christian	02.12.
Hartl Margarete	14.11.	Kimpfbeck Daniel	02.12.
Krieg Martin	14.11.	Sigl Rosmarie	02.12.
Mühlstrasser Erwin	14.11.	Haller Alexander	03.12.
Hartl Eva	15.11.	Jakob Verena	03.12.
Baumgartner Klaus	16.11.	Poxleitner Roman	03.12.
Grassl Franz	17.11.	Sigl Sebastian	03.12.
Hartl Katrin	17.11.	Stork Thomas	03.12.
Lichtenauer Josef	17.11.	Altendorfer Alexandra	04.12.
Schabus Werner	17.11.	Hoffmann Manuel	04.12.
Höfl Philipp	18.11.	Andorfer Christian	05.12.
Knon Martin	18.11.	Friedl Johanna	05.12.
Schauberger Franz sen.	19.11.	Stemp Stefan	05.12.
Geisler Robert	20.11.	Wollinger Anna-Maria	06.12.
Kriegler Petra	20.11.	Kanamüller Franz jun.	07.12.
Poschinger Anton	20.11.	Lovasz Aaron	08.12.
Bieringer Theresa	22.11.	Wiener Eveline	08.12.

Böhmisch Nico	23.11.	Arndörfer Eva	09.12.
Hitzinger Roman	23.11.	Hellauer Niklas	09.12.
Lochschmied Martin	23.11.	Hackauf Adrian	10.12.
Sicklinger Winfried jun.	23.11.	Hartl Niklas	11.12.
Böhmisch Martin	24.11.	Gruber Sara	12.12.
Kandlbinder Horst	24.11.	Löffler Selina	14.12.
Lovasz Gergö	24.11.	Bieringer Johanna	15.12.
Zeindl Roland	24.11.	Gottinger Alfred	16.12.
Gamurar Niklas	25.11.	Sagberger Alex	16.12.
		Beismann Monika	19.12.
		Laurer Thomas	20.12.
		Eichhorn Maxi	21.12.

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau

Redaktion: Michael Schätzl, E-Mail: fc-thyrnau@gmx.de

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm

Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?



Für Ihr Zuhause & Gewerbe

Rundum gut versorgt.

Service*

- Exklusive Technik-Highlights vorrätig.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



BRUNNEN/STSA



Überwachungskameras, Türsprechstellen,
Schließanlagen, Hausautomation,
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



SIMON
(Juniorchef)



Klaus,
Andreas,
Simone
Furtner



Sie haben Fragen?
Wir beantworten Sie gerne!

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0